

ترکی اور ملائیشیا کے شان دار نتائج

عبدالغفار عزیز

۲۰۱۸ء کئی مسلم ممالک میں انتخابات کا سال ہے۔ ۲۴ جون کو ترکی میں اور گذشتہ مئی میں ملائیشیا میں انتخابات ہوئے۔ اس سے پہلے تیونس کے بلدیاتی انتخابات، تحریک مہضت کی واضح کامیابی کی خوش خبری لائے۔ عراق کے عام انتخابات میں حکمران اتحاد کے بجائے ایک دوسرے شیعہ رہنما مقتدی الصدر بڑی قوت بن کر ابھرے۔ یہی عالم لبنان کے عام انتخابات کا ہے۔ وہاں حسب توقع حزب اللہ اور اس کے حلیفوں نے بھاری اکثریت حاصل کی لیکن شیعہ سُنی اور مسیحی آبادی میں تقسیم اقتدار کے فارمولے پر عمل اب بھی مشکل تر دکھائی دیتا ہے۔

اب ۲۵ جولائی کو پاکستانی عام انتخابات کے علاوہ اسی سال کے اختتام پر بنگلہ دیش میں بھی انتخابات ہونا ہیں۔ حسینہ واجد اپنی انتخابی مہم کا باقاعدہ آغاز کر چکی ہے، جب کہ خالدہ ضیاء اور جماعت اسلامی کی پوری قیادت، ہزاروں بے گناہ کارکنوں کے ساتھ جیلوں میں بنیادی انسانی حقوق تک سے محروم ہیں۔ انڈونیشیا میں بھی انتخابی مہم کا آغاز ہو چکا ہے۔ یہ تمام انتخابات اہم ہیں۔ ترکی اور ملائیشیا کے انتخابات کی خصوصی اہمیت ہے، اس لیے یہاں ان دونوں کا جائزہ لیتے ہیں:

● ترکی: ترکی سے مصطفیٰ کمال اتاترک کے نظریات پر مبنی نظام عملاً لپٹ چکا ہے۔ مرحوم پروفیسر نجم الدین اربکان اور طیب اردوان سمیت ان کے ساتھیوں کی مسلسل جدوجہد اور قربانیوں کے نتیجے میں اب خود مصطفیٰ کمال کے وارث باحجاب خواتین سے تقاریر کرواتے نظر آتے ہیں۔ سرپر اسکارف کے جرم میں مردہ قاوچی کو پارلیمنٹ کی رکنیت سے محروم کرنے والے، حالیہ مہم میں اپنی خواتین خانہ کے باحجاب ہونے کا انکشاف کرتے رہے۔ حالیہ انتخابات میں اپوزیشن کے مرکزی اُمیدوار مرحوم اسنچہ تو مضحکہ خیز حد تک اپنی اسلام دوستی کا دعویٰ کرتے رہے۔ خود کو پابند صوم و صلوة

ثابت کرنے کے لیے یہ دعویٰ تک کر ڈالا کہ 'میں بھی روزانہ نماز جمعہ ادا کرتا ہوں'۔ یہی جملہ بالآخر ملک بھر میں لگنے والے بینروں کے ذریعے ان کی 'دین داری' کی حقیقت بے نقاب کر گیا۔

اب ترکی میں پارلیمانی نظام کے بجائے براہ راست عوام کے ووٹ سے منتخب ہونے والے صدر کے اختیارات پر مبنی صدارتی نظام نافذ ہوگا۔ ۶۰۰ ارکان پر مشتمل پارلیمنٹ یقیناً ایک مؤثر دستور ساز ادارے کے طور پر اپنا کردار ادا کرے گی، لیکن سربراہ حکومت، حکومت سازی کے لیے ایوان میں کی جانے والی جوڑ توڑ کی فکر سے آزاد ہو کر امور سلطنت انجام دے سکے گا۔ ضرورت ہوگی تو پارلیمنٹ سے باہر بیٹھے باصلاحیت افراد کو بھی کابینہ میں شامل کر سکے گا۔ عوام کے براہ راست ووٹ سے منتخب ہونے والا سربراہ حکومت کسی فوجی انقلاب کے خطرے سے بھی ان شاء اللہ محفوظ رہے گا اور ملک کے تمام اداروں کو اپنے اپنے دائرہ عمل میں رہ کر تعمیر ملک و ملت میں شریک کر سکے گا۔ فوجی عدالتوں کا عدم قرار پائیں گی اور عدلیہ میں ججوں کا تعین مزید بہتر انداز سے ہو سکے گا۔

مخالفین کے لیے جب صدر طیب اردوان اور ان کی جماعت کا مقابلہ کرنا مشکل ہو گیا تو طیب پر آمر بننے کا الزام لگایا جانے لگا۔ حالیہ انتخابات میں تقریباً ساری مغربی دنیا کے علاوہ ہزاروں بے گناہوں کے خون کا پیاسا مصری جنرل سیسی بھی صدر اردوان پر آمر کا الزام لگاتے دکھائی دیا۔ ۲۴ جون سے قبل تقریباً ہر اہم عالمی جریدے کے سرورق پر آمر کی سرخی کے ساتھ صدر اردوان کی تصاویر شائع کروائی گئیں۔ جرمنی کے سب سے معروف رسالے 'دیور شپیگل' نے تو انتہا کر دی۔ اس نے پورے صفحے پر اردوان کی تصویر کے پس منظر میں بڑی مسجد کی تصویر لگائی اور اس کے سر ہٹلک میناروں میں سے دو میناروں کو میزائلوں میں ڈھالتے ہوئے، انہیں نامعلوم دشمن کے خلاف چلا دیا۔ ترک وزیر خارجہ سمیت کئی ذمہ داران نے یہ واضح بیانات بھی دیے کہ بعض ممالک ترک انتخابات پر اثر انداز ہونے کے لیے بڑے پیمانے پر سرمایہ جھونک رہے ہیں۔ کئی ملکوں کے سوشل میڈیا سے بھی اندازہ ہو رہا تھا کہ ان کی حکومتیں کسی بھی 'قیمت' پر اردوان کو ہرانا چاہتی ہیں۔

حالیہ ترک انتخابات، اتحادوں کے انتخابات تھے۔ حکمران جسٹس اینڈ ڈویلپمنٹ پارٹی (AKP) سب سے بڑی پارٹی ہونے کے باوجود میدان میں تنہا نہیں اُتری۔ اس نے ترک قومیت پر مبنی جماعت (MHP) کے ساتھ 'اتحاد جہور' تشکیل دیا۔ یہ جماعت پہلے تقریباً ۱۰ فی صد ووٹ حاصل کیا کرتی

تھی، اب بھی اسے پارلیمانی سیٹوں کے لیے ۱۱ فی صد ووٹ ملے۔ خود جسٹس پارٹی کے ووٹ بعض حلقوں میں کم ہوئے، لیکن دونوں جماعتوں کے اتحاد سے صدارتی انتخابات میں کامیابی ۵۲.۶ فی صد تک جا پہنچی۔ مقابل حزب مخالف نے بھی اتحاد ہی کی راہ اختیار کی۔ 'اتحاد ملت' کے نام سے قائم اس اتحاد میں باہم شدید نظریاتی مخالف جماعتیں یک جا تھیں۔ سب سے بڑی سیکولر جماعت CHP اور سعادت پارٹی کا اتحاد آگ اور پانی کے ملاپ کی صورت میں سامنے آیا۔ اردوان کے مقابلے میں صدارتی انتخاب کے لیے حکمت عملی یہ بنائی گئی کہ سب اتحادی پارٹیاں اپنے اپنے امیدوار میدان میں اتاریں گی، تاکہ ووٹ زیادہ سے زیادہ تقسیم ہونے کے باعث طیب اردوان کو پہلے مرحلے میں جیت کے لیے مطلوب ۵۰ فی صد ووٹ حاصل نہ ہو سکیں۔ البتہ پارلیمنٹ کے انتخاب میں اتحاد کے نام سے حصہ لیا جائے۔ تاہم، کھلی بیرونی مداخلت و 'سرمایہ کاری' اور مختلف الخیال جماعتوں کے اتحاد کے باوجود الحمد للہ، رجب طیب اردوان پہلے ہی مرحلے میں صدر منتخب ہو گئے۔ جیت کے بعد اردوان نے خطاب کرتے ہوئے کہا: "ہماری جیت کسی ایک فرد یا جماعت کی جیت نہیں ہر ترک شہری اور دنیا کے ہر مظلوم کی جیت ہے"۔ یقیناً اس جیت کے پیچھے ان لاکھوں مظلوموں اور اسلام کے چاہنے والوں کی دُعائیں بھی تھیں، اردوان حکومت نے جن کے زخموں پر مرہم رکھا۔ انتخابی مہم میں محمد امینجی کہہ رہے تھے: "کامیاب ہو کر ۴۰ لاکھ سے زائد شامی مہاجرین کو نکال باہر کروں گا"، جب کہ اردوان کہہ رہے تھے: "یہ ہمارے بھائی ہیں، ہمارے مہمان ہیں۔ ہم شام میں جاری دہشت گردی کے خلاف مزید قوت سے لڑیں گے، تاکہ ہمارے یہ مہمان عزت سے اپنے گھر واپس جا سکیں"۔ بالآخر افلاک سے ان تمام مظلوموں کے نالوں کا جواب آیا۔

طیب اردوان نے اپنے وطن عزیز کو معاشی طور پر مضبوط بنانے کے لیے وہ کارکردگی دکھائی ہے جو جدید ترکی کی تاریخ میں کبھی ممکن نہ ہوئی تھی۔ اردوان حکومت سے پہلے ترکی اقتصادی لحاظ سے دُنیا کا ایک سو گیارھواں ملک تھا، اب سو لھواں ہے۔ پہلے فی کس سالانہ آمدنی ۲ ہزار ڈالر کے قریب تھی، اب ۱۱ ہزار سے تجاوز کر گئی ہے۔ بے روزگاری کا تناسب ۳۸ فی صد سے کم ہو کر ۲۲ فی صد رہ گیا ہے۔ ملازمین کی تنخواہیں ۳۰۰ فی صد بڑھاتے ہوئے کم سے کم تنخواہ ۳۴۰ لیرے سے بڑھا کر ۹۵ لیرے (تقریباً ۲۴ ہزار روپے) کر دی گئی ہے۔ اردوان کا ہدف یہ ہے کہ

۲۰۲۳ء تک ترکی کو دنیا کی پہلی دس بڑی اقتصادی طاقتوں میں شامل کرنا ہے۔

حالیہ انتخابات میں ترکی سے ملنے والا ایک اہم پیغام یہ بھی ہے کہ باہمی اختلافات کو کبھی اس انتہا پر نہیں لے جانا چاہیے کہ دوبارہ ملنا ممکن نہ رہے۔ حکمران جسٹس پارٹی کی غالب اکثریت (بالخصوص فیصلہ ساز افراد) مرحوم اربکان ہی کے ساتھی اور ایک عالمی اسلامی فکر (جسے انھوں نے 'دلی گوروش' کا نام دیا ہوا ہے) کا حصہ ہیں۔ آج ترک ایوان صدر میں جائیں تو کئی دفاتر میں سبھی ذاتی تصاویر میں صدر طیب اردوان کے ساتھ ساتھ پروفیسر نجم الدین اربکان اور سید مودودی کی تصاویر دکھائی دیتی ہیں۔ لیکن دوسری طرف سعادت پارٹی اپنے کٹھن نظریاتی مخالفین کے ساتھ اتحاد پر تو راضی ہوگئی، مگر حکمران پارٹی کے ہم خیال اپنے سابق ساتھیوں سے نہ مل سکی۔ حالیہ انتخابات سے چند روز قبل سعادت پارٹی کے مزید کئی اہم ذمہ داران بھی جسٹس پارٹی میں شامل ہو گئے۔

● ملائیشیا: تقریباً یہی صورت حال ہمیں ملائیشیا کے حالیہ انتخابات میں دکھائی دیتی ہے۔ آئیے پہلے اس کے مختصر تاریخی پس منظر کا جائزہ لیتے ہیں:

ملائیشیا بظاہر ایک الگ تھلگ مسلم ریاست ہے، لیکن اپنی آبادی اور اپنے اقتصادی مقام کے باعث جنوبی ایشیا میں ملائیشیا انڈونیشیا، سنگاپور اور برونائی سمیت ان سب ممالک کو ایک خصوصی مقام حاصل ہے۔ ان ممالک میں بسنے والے کروڑوں مسلمانوں کا وجود دنیا کے اس جھوٹے پروپیگنڈے کا عملی جواب ہے کہ دین اسلام بڑورتلوار پھیلا یا گیا۔ اس پورے علاقے میں اسلام کا تعارف مسلمان علمائے کرام، مسلمان طلبہ اور تاجروں کے ذریعے پہنچا اور الحمد للہ مختلف ادوار اور مختلف آزمائشوں سے گزرنے کے باوجود عوام کے دلوں میں اسلام کی محبت ان کا قیمتی اثاثہ ہے۔ ۲۷ جولائی ۱۹۵۵ء کو ایک ریفرنڈم کے ذریعے ملائیشیا کی آزادی کا فیصلہ ہوا اور ۳۱ اگست ۱۹۵۷ء کو گیارہ صوبوں پر مشتمل ریاست کو آزادی ملی۔ تاہم، ۱۹۶۵ میں سنگاپور الگ ہو گیا۔ آج کا ملائیشیا انہی ۱۳ صوبوں پر مشتمل ہے۔ ملائیشیا میں مسلمان آبادی کا تناسب ۸۰ فی صد سے زائد تھا۔ برطانوی تسلط کے دوران ایک منصوبے کے تحت چین اور ہندستان سے ایک بڑی آبادی وہاں منتقل کی گئی۔ نتیجہ یہ نکلا کہ مالے نسل آبادی کا تناسب ۵۵ فی صد رہ گیا جو اب ۶۰ فی صد ہے۔ سب کے سب مسلمان اور امام شافعی کے پیروکار ہیں۔ ۳۰ فی صد آبادی چینی النسل ہے اور ۱۰ فی صد

ہندستانی نسل کے لوگ ہیں۔ اصل باشندوں کی اکثریت کا پیشہ زراعت اور کھیتی باڑی تھا۔ چین سے آنے والے اکثر لوگ تجارت و صنعت میں جت گئے۔ اکثر ہندستانی جنگلات، تجارت اور مختلف کانوں سے معدنیات کے کام میں مصروف ہو گئے۔ اس طرح مقامی آبادی کے مقابلے میں دیگر باشندوں کی معاشی حالت نسبتاً بہتر قرار پائی۔

۱۹۵۷ء ہی میں برطانوی سامراج کی اجازت سے ’مائل‘ نسل کی آبادی کے لیے ’یونائیٹڈ مائل نیشنل آرگنائزیشن‘ (UMNO) تشکیل دی گئی۔ MCA کے نام سے چین اور MIC کے نام سے ہندستانی آبادی کے لیے بھی تنظیمیں تشکیل دی گئیں۔

دوسری جانب دوسری عالمی جنگ کے دوران ہی ایک ملائیشین عالم دین ڈاکٹر برہان الدین حلیمی کی صدارت میں ایک تنظیم ’مالاویں قومی پارٹی‘ تشکیل پا چکی تھی۔ ڈاکٹر حلیمی نے ہندستان میں تعلیم حاصل کی تھی اور شاہ ولی اللہ دہلوی کی تحریک سے متاثر تھے۔ اس تحریک نے آزادی کا پرچم بلند کیا اور اپنے پیش نظر ایک حقیقی اسلامی ریاست کا قیام رکھا۔ جنگ کے بعد برطانیہ نے اس تحریک سمیت دیگر تمام تنظیموں پر پابندی لگا دی تو ان کے ذمہ داران و کارکنان بھی UMNO میں شامل ہو کر اس پلیٹ فارم سے کام کرنے لگے۔ اسی زمانے میں اسلامی تحریک کی شروعات علمائے کرام کی ایک تنظیم سے ہوئی، جو بعد میں پاس (PAS) کے نام سے جماعت کی بنیاد بنی۔ ۱۹۵۵ء میں ملک کے پہلے انتخابات ہوئے تو ۵۲ ارکان پر مشتمل اسمبلی میں ’پاس‘ کو ایک سیٹ ملی۔ آزادی کے بعد پہلے ہی انتخابات میں ’پاس‘ نے صوبہ کلنتان کی ۳۰ میں سے ۲۸ اور صوبہ ترنگانو کی ۲۴ میں سے ۱۳ نشستیں جیت کر دو صوبائی حکومتیں بنا لیں۔

۱۹۵۹ء کے بعد سے آج تک یہی چار بنیادی گروہ ملک کی باگ ڈور سنبھالنے کے لیے کبھی حلیف اور کبھی حریف بنتے چلے آ رہے ہیں۔ اس دوران کئی نئی جماعتیں اور اتحاد بھی وجود میں آتے رہے۔ نوجوانوں میں کام کرنے کے لیے ABIM نامی پلیٹ فارم بہت مؤثر ثابت ہوا۔ انورا براہیم جیسے فعال اور ذہین افراد اس کے کارکن اور پھر سربراہ بنے۔ اس میں بنیادی طور پر ایک قومی اور اسلامی سوچ رکھنے والے باصلاحیت نوجوان جمع ہوتے آئے ہیں۔ انورا براہیم نے ABIM کے ساتھ ساتھ ’امنو‘ میں بھی اہم مقام حاصل کیا۔ انھیں مہاتیر محمد کا اعتماد حاصل ہوا۔

وزیر خزانہ اور ڈپٹی وزیر اعظم بنے۔ سب انھیں مہاتیر کا جانشین قرار دینے لگے۔ لیکن پھر ۱۹۹۸ء میں ایک اچانک ایسا لمحہ آیا کہ دونوں میں بد اعتمادی جڑ پکڑنے لگی۔ اسی وقت ساری دنیا حیرت زدہ رہ گئی جب وزیر اعظم مہاتیر محمد نے ان پر شرمناک الزام لگاتے ہوئے انھیں جیل بھجوادیا اور کرپشن کے الزامات پر ۶ سال کی سزا سنائی گئی۔ انور ابراہیم نے نہ صرف ان الزامات کو مضحکہ خیز قرار دیا بلکہ عدالتوں کا سامنا کرنے کے ساتھ ساتھ ۲۰۰۸ء میں اپنی نئی سیاسی جماعت (جسٹس پارٹی) بنا کے عوامی عدالت میں جانے کا بھی فیصلہ کر لیا۔ ساتھ ساتھ انھوں نے 'پاس' (PAS) اور چینی نسل کے گروہوں سے بھی رابطہ کیا۔ اس اتحاد کو قومی اور صوبائی اسمبلیوں میں قابل ذکر مقام حاصل ہوتا رہا۔ ایک وقت میں اس اتحاد کی چار صوبائی حکومتیں بنیں۔ 'پاس' کے سربراہ عبدالہادی اوانگ مرکز میں اپوزیشن لیڈر اور تیل سے مالا مال صوبہ ترنگانو کے وزیر اعلیٰ بھی بنے۔

۲۰۰۳ء میں مہاتیر محمد نے اپنی ۲۲ سالہ وزارت عظمیٰ چھوڑنے کا اعلان کرتے ہوئے حکومت عبداللہ بدایو کے سپرد کر دی۔ پانچ سال بعد ۲۰۰۹ء میں نجیب عبدالرزاق وزیر اعظم بنے۔ ان کے والد عبدالرزاق حسین ۱۹۷۰ء میں ملک کے دوسرے وزیر اعظم بنے تھے۔ اب حالات نے ایک نیا پلٹا دکھایا۔ ۹۳ سالہ مہاتیر محمد نے نجیب پر کرپشن کے سنگین الزامات لگانا شروع کر دیے۔ ادھر 'پاس' اور انور ابراہیم کے مابین غلط فہمیاں جنم لینے لگیں۔ خود 'پاس' کے کئی اعلیٰ تعلیم یافتہ اور پختہ نظر یاتی ارکان اسمبلی کا جھکاؤ بھی انور ابراہیم کی جانب ہونے لگا اور بالآخر انھوں نے الگ ہو کر ایک نئی جماعت 'امانتہ پارٹی' بنالی۔ ۲۰۱۸ء کے انتخابات سے پہلے 'پاس' اور 'امنو' دونوں تقسیم ہو چکی تھیں۔

وہی مہاتیر محمد جنھوں نے انور ابراہیم کے ساتھ انتقامی سلوک کیا تھا، 'امنو' کے بجائے جسٹس پارٹی کے قریب آنے لگے، جسے جیل میں قید انور ابراہیم کی اہلیہ وان عزیزہ اور صاحبزادی نور العزہ چلا رہی تھیں۔ انھوں نے اعلان کیا کہ وہ انور ابراہیم کے ساتھ ہونے والی تمام زیادتیوں کا ازالہ کریں گے۔ اب جسٹس پارٹی، مہاتیر کی نئی پارٹی اور 'پاس' سے الگ ہونے والی امانتہ پارٹی کا اتحاد بن گیا۔ چینی جماعت بھی ساتھ آن ملی اور اس اتحاد نے ۹ مئی ۲۰۱۸ء کو ہونے والے انتخابات میں واضح اکثریت حاصل کر لی۔ اسے ۲۲۲ کے ایوان میں ۱۲۲ سیٹیں ملیں۔ 'امنو' کو ۱۹۵۹ء کے بعد پہلی بار شکست ہوئی لیکن اس نے پُر امن انتقال اقتدار کو یقینی بنایا۔ کامیاب ہونے والے اتحاد کے

مابین معاہدہ طے پایا کہ چار سالہ اقتدار کے پہلے دو سال مہاتیر وزیر اعظم رہیں گے۔ ان کے ساتھ وان عزیزہ نائب وزیر اعظم ہوں گی اور پھر باقی دو سال کے لیے انور ابراہیم وزیر اعظم بنیں گے۔ ۹۳ سالہ مہاتیر نے وزارت عظمیٰ سنبھالتے ہی وسیع بیانیے پر اہم اقدامات کا اعلان کیا ہے۔ نجیب عبدالرزاق پر ملک سے باہر جانے کی پابندی ہے اور ان کے خلاف مقدمات تیار کیے جا رہے ہیں۔ ان کے گھر سے ۱۲۰ ملین رگٹ کی نقد کرنسی اور قیمتی جواہرات ضبط کر لیے گئے ہیں۔

دوسری جانب 'پاس' (PAS) نے تمام تر اندرونی تقسیم اور انتہائی کڑے مقابلے کے باوجود کلنتان اور ترنگانو میں واضح اکثریت حاصل کر لی ہے۔ قومی اسمبلی میں بھی اس کے ۱۸ ارکان پہنچ گئے ہیں اور دو مزید صوبوں میں ان کے ارکان کا کردار اہم ترین ہے۔ مجموعی طور پر ۱۳ صوبائی اسمبلیوں میں اس کے ارکان کی تعداد ۹۰ سے متجاوز ہے، انہیں ۱۷ فی صد ووٹ ملے۔ نئی حکومتیں تشکیل پانے کے بعد پاس کے سربراہ نے صوبہ ترنگانو میں اپنے وزیر اعلیٰ کے ہمراہ وزیر اعظم مہاتیر سے ملاقات کرتے ہوئے انہیں مبارکباد دی اور ہر شیت اقدام میں مکمل تعاون کا یقین دلایا ہے۔

ملائیشیا کے حالیہ انتخابات اور حکومت سازی کا سب سے اُمید افزا پہلو حکومت میں انور ابراہیم کو اہم مقام حاصل ہونا ہے، جو تحریک اسلامی کے حلیف اور جانے پہچانے رہنما ہیں۔ اپوزیشن میں بھی 'پاس' جیسی فعال جماعت ہے جو دو صوبوں میں مکمل اور دو میں جزوی اختیار و نفوذ رکھتی ہے۔ انتخابات سے قبل پائے جانے والے اختلافات و تناؤ کی شدت بھی نہ ہونے کے برابر ہے۔

ترک انتخابات سے دو دن قبل ۲۲ جون کو انور ابراہیم ترکی گئے۔ نماز جمعہ صدر طیب اردوان کے ساتھ ادا کی اور دنیا کو دونوں اہم برادر ملکوں کے شانہ بشانہ ہونے کا پیغام دیا۔ پاکستان کے بارے میں بھی دونوں ملکوں کی قیادت کے جذبات یکساں طور پر مثبت ہیں۔ آج کی دنیا میں ایک منصوبہ، فتنہ سازوں کا ہے جو مسلم اُمت کی تقسیم در تقسیم کا ہدف رکھتا ہے۔ مسلم ریاستوں کو ایک دوسرے کے خون کا پیاسا بنا رہا ہے۔ لیکن ایک فیصلہ اللہ کی توفیق سے مسلم اُمت کا ہے، جو اہم مسلمان ملکوں کو ایک دوسرے کا پشتیان بنا رہا ہے: **وَ اللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰی اَمْرِہٖ** (یوسف ۲۱:۱۲) اور اللہ اپنا کام کر کے رہتا ہے۔“